Jurnal Adabiyyah
The Journal of Islamic Humanities

Misbahuddin, Nasrullah Bin Sapa, Muhammad Syarif As'ad, Andi Intan Cahyani, Muhammad Zakir Husain
The Implementation of MUI's Fatwa on the Position of Transgender Individuals, Gender Reassignment Surgery and Genital Refinement

Didik Komaidi, Sugeng Sugiyono, Muhajir
دور المحكمة المحلية في بناء التسامح والوعي الحياة الدينية في جبل منورة
دراسة حالة للمجتمع في قرية جاتيموليو كولون برغو ، يوجياكرتا

Lydia Megawati, Sohrah
The Jewish Harmonious Social Relations with Islamic Societies: A Review of the Qur'an & History

Kartini, Zenaal Abidin, Andi Arif Pamesanggi
The Values of Religious Moderation Sheikh Jamaluddin Akbar Al-Husaini in The Culture of Tosora People South Sulawesi

Suud Sarim Karimullah
Reflections on Human-Nature Relations: A Critical Review in Islamic Humanities

Mustari, Jalauddin B, Nurhidayat Muhammad Said
The Values of Sultan Alauddin's Relevance to the Development of Civilization Campus of Universitas Islam Negeri Alauddin Makassar

Afiuddin, Muh. Amri Tajuddin, Wahdatun Nisa
Strengthening Counter-Terrorism Religious Moderation through Traditional Islamic Education based on Kitab Kuning Literacy at Pesantren Ma'had Aly in South Sulawesi

Musyarif, Juriah, Ahdar
The Use of Lontara Pananrang in the Agricultural Tradition of Mattiro Ade Village: An Analysis from the Islamic Perspective in the Community’s Perception

Vol. 23 No. 2 (2023)
Jurnal Adabiyah:

This journal receives a national accreditation from Ministry of Research, Technology, and Higher Education Republic of Indonesia, **Nomor 10/E/KPT/2019** on April 4, 2019 with the **SINTA score: S2**.

The Journal has been published by the Faculty of Adab and Humanity of Alauddin State Islamic University, Makassar, since 1997 and has been online since 2016 with the main themes on Humanities and Islamic Studies with the emphasis on interdisciplinary and intertextuality approach.

This journal are published twice a year, on June and December. The themes related to Islamic Studies are textual studies, scriptural traditions, Islamic law, and theology; and those related to Humanities are language, literature, history, and culture.

The journal of Humanities and Islamic Studies will provide the online collection of articles from 1997 up to now. The most updated information can be found on the website.
# Table of Contents

Misbahuddin, Nasrullah Bin Sapa, Muhammad Syarif As’ad, Andi Intan Cahyani, Muhammad Zakir Husain .......................... 103-121
*The Implementation of MUI's Fatwa on the Position of Transgender Individuals, Gender Reassignment Surgery and Genital Refinement*

Didik Komaidi, Sugeng Sugiyono, Muhajir ........................................... 122-153
*دور الحكمة المحلية في بناء التسامح والوئام الحياة الدينية في جبل منورة (دراسة حالة للمجتمع في قرية جاتيموليو كولون برغو ، يوجياكارتا)*

Lydia Megawati, Sohrah ............................................................. 154-170
*The Jewish Harmonious Social Relations with Islamic Societies: A Review of the Qur'an & History*

Kartini, Zaenal Abidin, Andi Arif Pamessangi ........................................ 171-188
*The Values of Religious Moderation Sheikh Jamaluddin Akbar Al-Husaini in The Culture of Tosora People South Sulawesi*

Suud Sarim Karimullah ........................................................................ 189-206
*Reflections on Human-Nature Relations: A Critical Review in Islamic Humanities*

Mustari, Jalauddin B, Nurhidayat Muhammad Said .............................. 207-225
*The Values of Sultan Alauddin's Relevance to the Development of Civilization Campus of Universitas Islam Negeri Alauddin Makassar*

Afifuddin, Muh. Amri Tajuddin, Wahdatun Nisa ..................................... 226-245
*Strengthening Counter-Terrorism Religious Moderation through Traditional Islamic Education based on Kitab Kuning Literacy at Pesantren Ma’had Aly in South Sulawesi*

Musyarif, Juriah, Ahdar ................................................................. 246-262
*The Use of Lontara Pananrang in the Agricultural Tradition of Mattiro Ade Village: An Analysis from the Islamic Perspective in the Community's Perception*

Yusuph Dauda Gambari, Fahm Abdulgafar Olawale ............................. 263-285
*Qur'anic Model for Parenting in the 21st Century*

Abdul Rahman Sakka, Muhammad Nur Akbar Rasyid, Nurwahida ...... 286-303
*Implementation of Masbuk Hadith in Congregational Prayer: Perspectives of Today's Society*

Fatiyah ................................................................. 304-325
*The Portrait of Islamic Arab Descendant Community in Maintaining Identity and Diversity in Bali*
Ibrahim Kamaruddin, Abustani Ilyas, Andi Darussalam, Muhammadiyah Amin, Muhammad Sabir, Marwah Limpo .............. 326-354

أداء صلاة الظهر بعد صلاة الجمعة في بيئة كاسوارانغ، حي ألبوليا، ناحية لاو، منطقة ماروس (وجهة نظر طريقة خلوانية السمان)

Muh. Rusli .................................................................................................................. 355-378
Interdisciplinary Approach on Contemporary Islam in Indonesia

Mursalim ..................................................................................................................... 379-402
The Qur'an and the Mapanre Teme Aqorang Tradition of the Bugis Ethnicity in East Kalimantan
The Qur'an and the *Mappanre Temme Aqorang* Tradition of the Bugis Ethnic in East Kalimantan

Mursalim

Al-Quran Hadith Department, Qur'anic Science and Tafsir Study Program Faculty of Ushuluddin, Adab and Da’wah, Universitas Islam Negeri Sultan Aji Muhammad Idris Samarinda, Jl. KH. Abul Hasan No.03 Samarinda, East Kalimantan, Indonesia 75111

Correspondence Email: mursalimfuaduinsi@gmail.com

Doi: 10.24252/jad.v23i2a14

(Submitted: 31/10/2023, Accepted: 17/12/2023, Available Online: 31/12/2023)

Abstract

The recitation of the Qur'an for the Bugis community is not only a practice of ritual worship, but the recitation of the Qur'an is also associated with local rituals that have symbolic meanings and dimensions of very deep values amidst the plurality of Bugis society. One of the traditions of the recitation of the Qur'an is the tradition of the *mappanre temme* after the child has completed the learning of the recitation of 30 juz of the Qur'an. The aim of this research is to reveal the meaning of the ritual values of the Qur'an recitation tradition *mappanre temme* as a local tradition of the Bugis community in Kalimantan. This tradition contains a belief with forms and practices still traceable today. This phenomenological research uses a descriptive-qualitative approach and field-based data collection techniques by conducting in-depth interviews with those involved in the tradition, namely parents of students, Quran reciting teachers and religious leaders involved in the procession of the tradition. It was found that the traditional ritual of *Mappanre Temme Aqorang* is not just a common ritual for the Bugis community, but serves as a means of maintaining the identity of the Bugis community in the overseas land in the multicultural society of Etam, East Kalimantan, both as a community that is highly religious and as a community that is loyal to ancestral traditions. The ritual also serves as glue for Bugis philosophical values of *sipakatau* (humanizing each other), *sipakalebbi* (mutual respect), and *siamase-masei* (loving each other).

Keyword: Local Traditions; Mappanre Temme Aqorang; Maccera Aqorang; Bugis Ethnicity

الملخص

قراءة القرآن لمجتمع البوغيس ليست مجرد ممارسة عبادة محضة ولكن قراءة القرآن مرتبطة أيضا بالطقوس المحلية التي لها معاني رمزية وقيم عميقة في
تهذيب تقليد القراءة القرآنية

"mappanre temme" المقدمة إلى كشف معاني قيم الطقوس في تقليد قراءة القرآن المسمى "Mappanre Temme" أو ختم القرآن كتقليد محل مرجعية البوغيس في منطقة كاليمانتان. فالقراءة القرآنية أنها ممارسة تعلم القراءة في مرحلة البكالوريوس تهدف إلى كشف معاني قيم الطقوس في تقليد قراءة القرآن حتمية ما بعد أن يتم تعلم قراءة القرآن.

تهدف هذه المقالة إلى كشف معاني قيم الطقوس في تقليد قراءة القرآن المسمى "Mappanre Temme" أو ختم القرآن كتقليد محل لمجتمع البوغيس في منطقة كاليمانتان. فبالإضافة إلى ذلك، فإن هذه الطقوس تعد وسيلة لربط قيم فلسفة شعب البوغيس، وهي تبادل الاحترام (sipakatau)، وتبادل المجد (sipakalebbi) والمحبة (simase-masei) بالعلاقات الاجتماعية في المجتمع. كانت الكتابة حول دراسات القرآن والثقافة المحلية في إندونيسيا مع المجتمعات المتعددة الثقافات إلى استكشاف سياق وشامل كظاهرة ثقافية.

الكلمات المفتاحية: تقليد محل: حتم القرآن الصوفي البوغيس

Abstrak


Kata Kunci: Tradisi local; Mappanre Temme Aqorang; Maccera Aqorang; Etnis Bugis

A. Introduction

The Qur’an as a way of life and as a book to be understood through interpretation, but also as a text to be read¹, written, functioned and practiced for specific purposes.² Reading it is not only rewarded, but can also give peace of mind, bring sustenance and in the form of irrational beliefs. This phenomenon is a form of elevation and respect for the Qur’an as the Word of God that is maintained in purity, so it is not surprising if it produces various religious practices or traditions related to the Qur’an.³

The phenomenon of Muslim interaction with the Qur’an, which later gave birth to a tradition that continues to run in the midst of Islamic society, experts call it the phenomenon of the Qur’an in everyday life, namely the meaning and function of the Qur’an that is actually understood and explored by the Muslim community.⁴ In other words, the functioning of the Qur’an in practical life is outside of its textual condition, because the interpretation of the Qur’an outside of practice is not based on


²Ahmad Rafiq, “The Reception of the Qur’an in Indonesia: A Case Study of the Place of the Qur’an in a Non-Arabic Speaking Community” (The Temple University Graduate Board, 2014).


an understanding of the text message, but based on an understanding of the "fadhilah" of the verses of the Qur'an in the daily life of the Ummah. There is a dialectic between Islam as a doctrine outlined by the Qur'an and the hadith of the Prophet and the Muslim community which has a variety of local wisdom parameters.

One form of local wisdom that acculturates with Islam is the ritual tradition of *mappanre temme' aqorang*, a tradition of reading the Qur'an with a certain letter when a child is declared to have finished reading the Qur'an. This series of traditions has several special ritual processions that must be carried out, relying on the local Bugis culture.

The existence of this tradition has experienced ups and downs in the Bugis community, because often this tradition is no longer carried out specifically and separately, but is carried out simultaneously at the time of marriage (*tudang penni*). Usually held after the *mabbarazanji* (reading Barazanjii) event then continued by the ruler (*puang imam*) reciting the verses of the Qur'an starting with surah al-Fatihah followed by surah *al-Dhuha* down to surah al-Nâs. This tradition is an appreciation for a child who has finished the Qur'an. It is considered a debt for a person who recites the Qur'an from a guru ngaji.

The ritual procession of *the mappanre temme'Aqorang* event is the tradition of *maccera aqorang*, which is a ritual carried out by cutting chickens to be offered to guru ngaji as an expression of gratitude and exaltation of the Qur'an. In addition, in this traditional procession, various Bugis specialties are served as a condition of the ritual. Among them are food cakes, Sokko (glutinous rice), chicken eggs, salosso' (small buckets or basins as a place for Sokko', which will be given to guru ngaji). One of the unique things in this tradition is cutting a chicken (*maccera aqorang*), which then draws a drop of blood to drip on a certain verse in the middle of the Qur'an, namely in the sentence "وليبتلطف" Surat al-Kahf.

5M. Mansur, "Research Methods of Qur'an and Hadith" (Yogyakarta: Teras, 2007).
This research claims that the *mappanre temme aqorang* tradition is a product of local wisdom that bridges between culture and religion. This tradition is a manifestation of the acculturation of Islamic values with Bugis culture which includes the principles of *sipakalebbi* (mutual respect), *sipakatau* (mutual respect), *siamasei* (mutual love), and *assiajingeng* (maintaining family relations). So this tradition is full of symbols displayed in it.

Thus, the phenomenon of the tradition of reading the Qur'an at the *Aqorang mappanre temme* event for the Bugis people living in East Kalimantan is interesting to be studied in the midst of multicultural community struggles. Assuming that this tradition originally appeared in Bugis land, but local Bugis traditions still exist and are maintained, even though it may be there has been adaptation to the traditions of the people where they are in overseas areas, including in the East Kalimantan region. In particular, no one has conducted research on the Bugis tradition in East Kalimantan.

**B. Literature Review**

Research studies on the tradition of recitation of the Qur'an in Islamic societies became an interesting study for intellectuals. As written by Ahmad Rafiq in his dissertation "The Reception of the Qur'an in Indonesia: A Case Study of the Place of the Qur'an in a Non-Arabic Speaking Community". This study tries to explore how Banjar people accept the Qur'an as a text that is read, understood and practiced but also as a 'treated' text, that is, how Muslims receive and respond to the text of the Qur'an in a socio-cultural space. Another study conducted by Andi Miswar in his article "Qur'anic Interpretation of Ashura Day Celebration in Mappasagena Cultur Buginese Community of Sout Sulawesi-Indonesia," Which highlights how to practice *mappasagena* tradition in the celebration of the day of Ashura carried out by the Bugis community and this practice is still sustainable based on the Qur'an. This paper finds that this tradition hints at a discursive dialogue between the Islamic tradition (*Ashura*) and the tradition of the Bugis people with the habit of trading (buying and selling) and making porridge. Because in tradition *Mappasagena* these two things become special rituals.

Other studies of tradition *mappanre tame aqorang* for the Bugis community several authors have published in several journals, for example Sadiani "Review of Islamic Law on Niai Cultural Sacredness *Mappanre Temme* in Bone Customary Marriage". This paper tries to see this tradition in the perspective of Islamic law and

---

11 Rafiq, “The Reception of the Qur’an in Indonesia: A Case Study of the Place of the Qur’an in a Non-Arabic Speaking Community.”

finds that this tradition as a tradition that does not contradict Islam, even as a worship and values Sennu-sennureng/tafāa ul (love for good).

C. Research Method

This research is a study of living Quran with a type of research, namely field research which takes place on Bumi Etam East Kalimantan, where the Bugis community is the second largest population after the Javanese, using a phenomenological approach, which is a phenomenon of the Bugis community who live in Kal-Tim with a tradition of mappanre temme aqorang ritual for a child who has completed the Qur'an recitation 30 juz with its stages and to be able to understand the meaning behind the ritual of the mappanre temme aqorang tradition, then the theory used is the symbolic interpretive theory of Cliffor Geertz. Because the locus of research is very broad, several areas were chosen where generally inhabited by the Bugis community, namely on the coast of Balikpapan City, Samarinda city, on the coast of Kutai Kertanegara city which includes, Muara Badak and Marangkayu-Santan and Bontang city.

This research is a field research, to obtain data conducted through in-depth interviews with actors of the mappanre temme aqorang tradition, which include parents, ngaji teachers, and ustaz or village imams. While literature studies refer to books, journal articles, and relevant sources. For data analysis techniques is to use Cliffor Geertz's symbolic interpretive theory, which states that human culture as a symbol needs to be interpreted to understand the symbols, words, and behaviors that exist in the ritual procession, both in material and non-material forms (actions).

D. Results and Discussion

1. Bugis on the Etam-East Kalimantan

Some historical records say that the arrival of the Bugis tribe to Bumi Etam Kaltim was caused by the political situation in the Bugis land which was not conducive. The Lontaraq (genealogy of the spread of the Bugis tribe), states that due to a fight between the Bone Kingdom and the Wajo Kingdom in this case was the son of Arung Pe'niki La Maddukkelleng. The incident occurred during the wedding of the son of the king of Gowa in 1665 A.D. with the daughter of the king of Bone, where a cockfighting competition was held. Then there was a fight between Bone's sons and Wajo's noble sons. At that time, the noble son of Bone was stabbed to death by the magic kris of the son of king Wajo (La Maddukkelleng). In the end, it forced La Maddukkelleng along with his army of about 3,000 to leave the Wajo area across to the island of Borneo, precisely in the Paser area.¹³

From Paser, La Maddukkelleng continued his voyage by going down the Mahakam River and asked the King of Kutai for asylum, then was well received by the king. So an area was given around the area across the Mahakam river, known by its current name 'Samarinda Seberang' to grow crops and practice the teachings of Islam. This place was later known as the village of the Bugis people.14

In subsequent developments, the relationship between the Bugis and Kutai ethnicities became stronger with the establishment of a marriage relationship between the 14th Kutai king, namely Sultan Aji Muhammad Idris (1735-1778) and one of La Maddukkelleng's grandsons from the marriage of the daughter of the Sultan of Sand.15 Aji Muhammad Idris died on the battlefield while helping his father-in-law fight in the land of Bugis-Wajo with the Bugis kings and against the VOC and was buried in Wajo-Peniki.16 The arrival of the Bugis-Makassar tribe is also an early milestone in Islamization in the Bumi Etam region, because the Bugis-Makassar ethnicity has a major role in Islamization in many regions of Eastern Indonesia, including in the East Kalimantan region.

While the source 'Hikayat Banjar' mentions that the migration of the Bugis-Makassar people on the Etam Continent of East Kalimantan long before the Bungaya agreement of 1667 occurred, namely in 1638-1654, where the Sultan of Makassar had established trade relations with the Banjar Sultanate, namely Mustain Billah and entered into an agreement with Sultan Tallo I Mangngadacinna Daeng I Ba'le' Sultan Mahmud Karaeng Pattingalloang, which would make East Kalimantan a trading place for the Makassar Sultanate (Gowa-Tallo), then since then the Bugis of Makassar began to arrive in the earth region of Etam East Kalimantan.17

From there the development of the arrival of the Bugis-Makassar people to the East Kalimantan region is increasing until now. The spread of the Bugis-Makassar tribe in Bumi Etam currently reaches a significant number. Statistical data shows that the number of Bugis-Makassar people domiciled in this area is around 735,819 people or 20.82% of the total population of East Kalimantan and as the second largest tribe of the Javanese tribe.

14H. Oemar Dachlan et al., Merajut Kembali Sejarah Kota Samarinda (Samaridan: Cross-Cultural Communities, 2004).
Table 1. Number of Ethnic Groups in East Kalimantan

<table>
<thead>
<tr>
<th>TRIBES</th>
<th>PERCENTAGE</th>
<th>DISTRICT COVERAGE</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Javanese</td>
<td>30.24 %</td>
<td>Almost all regions, especially transmigration areas</td>
</tr>
<tr>
<td>Bugis</td>
<td>20.81 %</td>
<td>Coastal areas; Balikpapan, Kutai Kertanegara; Bontang, East Kutai, Berau and Paser as well as the city of Samarinda (especially in the market area)</td>
</tr>
<tr>
<td>Banjar</td>
<td>12.45 %</td>
<td>Quite dominant in the cities of Samaridan and Balikpapan</td>
</tr>
<tr>
<td>Dayak</td>
<td>9.94 %</td>
<td>Kutai Kertanegara; West Kutai, Mahakam Ulu, East Kutai (Inland District)</td>
</tr>
<tr>
<td>Kutai</td>
<td>7.8%</td>
<td>Kutai Kertanagara, West Kutai, and East Kutai</td>
</tr>
<tr>
<td>Toraja</td>
<td>2.21 %</td>
<td>Samarinda, Balikpapan, Bontang</td>
</tr>
<tr>
<td>Paser</td>
<td>1.89 %</td>
<td>North Penajam Paser District and Paser Regency</td>
</tr>
<tr>
<td>Sundanese</td>
<td>1.57%</td>
<td>Samarinda City, Balipapan</td>
</tr>
<tr>
<td>Madura</td>
<td>1.32%</td>
<td>Kota Samarinda, Balikpapan, Kukar, Bontang</td>
</tr>
<tr>
<td>Buton</td>
<td>1.25%</td>
<td>Samarinda City and Balikpapan</td>
</tr>
<tr>
<td>Other tribes</td>
<td>-</td>
<td>-</td>
</tr>
</tbody>
</table>

2. **Mappanre Temme Aqorang; between Tradition and Religious Ritual**

In Indonesian society, religion has an important role in people's lives. This is in accordance with the first precept of Pancasila "One Godhead" that Indonesian society is a religious society. Adherence to religious teachings will lead a person to
establish a relationship with God, humans, the environment, animals, and plants. In Indonesia, religion and tradition have an inseparable relationship, especially in rural areas. Religion developed into a pattern recognized by society as true and absolute. So that people cannot avoid it and must obey it, ignoring religion gives birth to a consequence, both at the vertical level and the horizontal regional level, which will face social punishment, ranging from exclusion to criminal sanctions, as in the case of blasphemy. As a tradition, religion has also become a deep-rooted identity in people's lives. In positivist thought, religious tradition is the core of culture as well as a superstructure full of knowledge, beliefs, norms, and values that function as controllers of society. Traditions with religious nuances have a function as a bulwark for the maintenance of the social structure of the community concerned.

The Bugis Muslim community is one of the tribes that is very firm and fanatical in carrying out Islamic law, as is the case with the Acehnese, Banjar, Betawi and several other tribes in Indonesia. Their fanatiness can be seen with some practices carried out such as the implementation of worship and the celebration of Islamic holidays, such as the implementation of the mawlid of the Prophet Muhammad (peace be upon him), with great fanfare. In a religion including Islam at least, there are four main elements that must be owned by a religion, namely the religious system, religious emotions, beliefs, and ceremonies. So that the religious community cannot be separated from the Bugis community. Islam is understood as a force that is able to unite Muslims regardless of racial and national differences, because Islam contains moral messages that must be firmly held by its adherents, but on the other hand Islam seems to provide opportunities for local customs to blend with Islamic teachings and ultimately bring out the characteristics of Islam.

---


22 Abdul Rahman and Suhaeb, “Mappanre Temme: Meaning Construction of Khatam Al-Qur’an Tradition in Buginese Community of South Sulawesi.”

23 Cristian Pelras, Bugis Man.
proves that Islam is an idiom that provides symbolic for its adherents, so it requires wisdom to see its manifestation in the course of history\textsuperscript{24}.

Islam as a value descended from Allah is absolute, while customs are relative, but then both compromise into a cultural expression with religious nuances.\textsuperscript{25} The acceptance of Islam for the Bugis community does not necessarily eliminate the local wisdom passed down by ancestors from generation to generation, thus enriching the cultural diversity of the Indonesian nation.\textsuperscript{26} The preservation of local wisdom is an effort to maintain the existence of the nation and is a step taken to ensure the survival of the community in the face of globalization and modernization.\textsuperscript{27} One of the local wisdom of the Bugis people that exists today is the tradition of mappanre temme aqorang.

**Mappanre Temme Aqorang** is a series of three Bugis words namely "mappanre, temme and Aqorang". The term mappanre from the root word "anre" or "manre" (food or eat) which was then given the prefix "ma" became "mappanre" which indicates the meaning of "to give food or serve food". While the word "temme" is completing the recitation of the Qur'an 30 juz and Aqorang is a Bugis vocabulary from the word Quran. So the term mappanre temme aqorang is a ceremony performed when a child who has finished the Qur'an by serving and banqueting,\textsuperscript{28} to the invited guests.

The emergence of this tradition is not found a valid data, when and who started it. There are allegations that this tradition was initially only limited to the royal party in South Sulawesi when Islam became the official religion of the kingdom. The birth of this tradition begins with children who have completed reading the Qur'an 30 juz to their teacher (parewa syara’), then the children perform mabbaca-baca doang (read prayer) by giving or serving food (mappanre temme) to the teacher and closest relatives as a sign of gratitude. Gradually, the tradition that was originally only limited to ordinary events. But then this event was packed with various traditions and


\textsuperscript{28}Mappangara, *Glosarium Sulawesi Selatan*,.
customs that developed in the Bugis community, so that there was an acculturation between Islam and local Bugis culture.

The Bugis community on the one hand is an ethnicity that is very religious, on the other hand still maintains customs, as reflected in the concept of Pangadereng. This concept has five main values that are the main values of the Bugis people in arranging life, namely ade' (custom), bicara, rapang, wari', and sara' (shari'a). One of the values in pangadereng is sara' (shari'a/religion). The mappanre temme tradition is a cultural expression with religious nuances implicating the totality of personality and deep appreciation for the Bugis people.

3. Mappanre Temme Aqorang Tradition Procession

As usual in this traditional procession, there are several stages of rituals that must be carried out, as follows:

a. Timing

The calculation of time for the Bugis people is based on the circulation of the moon, just like the traditional Hijri calendar calculation method by using a thin black cloth to see the moon, known as mappabaja. The Bugis people believe in the circulation of the moon as a natural process that at any time has a mythological meaning that affects all human activities and is even believed to be pananrang. Pananrang used as a reference by the Bugis-Makassar community in various activities of their daily lives so that it is written in Akasara Lontara—which in ancient times became the language for all cultural activities of the Bugis-Makassar people—including the calendar.

The Bugis community when they want to carry out a job or activity that is considered important usually look for the right and good time (wettu megello), so that the event to be carried out goes well. Usually they ask parents or shamans (Sanro) who understand this. Each time of the day has a clue as to which day is good or not to start doing each activity. For example, Monday (esso Seneng), Sunday (Aha'), Wednesday (Araba), and Jum'at (Jumaa) is a good day. While Tuesday (Salasa) is a bad day or an ill-fated day. Salasa It is said to be a nahas day (not good) because it has a letter resemblance to the word in the Bugis language'sala-sala' (less precise), Sisala (fight each other), Lari Sala' (went the wrong way). In the Bugis culture these words mean 'voice of death and ugliness'.


b. **Ritual Maccera Aqorang**

Term *Maccera* for the Bugis people is not just in terms *maccera aqorang* But this tradition there are several terms used, like *maccera masi* (sea), *maccera bola* (house), *maccera to mangideng* (pregnant person) *maccerra Ase* (rice), even *maccera passila* (after learning silat/martial arts). This tradition is done by cutting chickens as a form of gratitude to *Pammase Dewatae* or God Almighty, then the chicken that was cut was taken a drop of blood to be traced to the object or something that was in the *cera*’ as a form of their exaltation.\(^{32}\)

However, for the case of *maccera Aqorang* now this is no longer what the old man did who actually took drops of chicken blood to trace on the verse of the Qur'an precisely the middle of the Qur'an surah al-Kahf [16]: 19 in the word “وَلَتُنفِّنِفُ”. But just take a drop of chicken blood and then stroke it a little on the pointing device (*paccawa*) which is used when reciting the student. This is as expressed by Hj. Zainab: “iyaro riolo wettunna tomatuwakku sebagai guru ngaji, narekke purani rigere manunna rialani cedde darana risapui ayat “وَلَتُنفِّنِفُ” tapi makkokkoe dee nagaga makkoro, pacawwanami riala nappa risapui dara manu, sebagai sennu-sennureng”.\(^{33}\) (My parents used to be when I was a teacher of ngaji, when the chicken had been cut up, a drop of blood was taken and then rubbed a little on the word verse “وَلَتُنفِّنِفُ” as *sennu-sennureng* (blessing or *tafa'ul*, optimistis).\(^{34}\) So *mecca aqorang* as a symbol of gratitude and prayer to the child who has completed the reading of the Qur'an perfectly, so that he can practice *istiqamah* carry out Allah's commands and keep the Qur'an wherever it is.\(^{35}\)

c. **Mabbaca-Baca/Mabbarazanji** (Reading Barzanji)

One of the important processions in this tradition is the recitation of Barzanji or *Mabbarazanji* that is to read the book Barzanji - written by Abu Ja'far al-Barazanji - which tells the biography and life journey of the Prophet Muhammad (peace be upon him) from his descendants to his death.

There is something unique in between reading the *barzanji* when reading sentences "يتلالأ سنا " The invitees stood while reading the couplet "طلع البدر علينا – “ يتلالأ مانا"
The Qur'an and the Mappanre Temme Aqorang

Mursalim

من شنية الوداع "صلى الله على محمد صلى الله عليه وسلم"

d. Mappanre Temme

The highlight event is the event mappanre temme' led by an ustaz (lecture), village priest (katte’ or doja) or guru ngaji (it could also be the teacher ngaji himself, the son of the reciting or another teacher who is able to lead this event). The child to be presented is given a pointing instrument (paccawa') to designate the verses to be read in the form of a cinnamon stick. The recitation of the verses of the Qur'an begins with Surat al-Fatihah which will be devoted to the Holy Prophetsa, then continues by starting to read Surat al-Dhuha down to Surat al-Nas. In between readings of each letter the ustaz reads "لا إله إلا الله الله أكبر the family sitting next to the child – usually his grandmother or the elderly family – scatters rice on the child's head three times which has been prepared in a bowl and accompanied by a prayer reading.

4. Symbolic Meaning in the Mappanre Temme Aqorang Tradition

The Bugis community is one of the tribes that is very strong in maintaining the traditions it adheres to, not only when in its birth area but also when it is in the region including the Bugis community in the East Kalimantan region. One of the traditions that is still attached and maintained by the Bugis tribe in the overseas area is tradition Mappanre Tame Aqorang. This tradition in In addition to containing religious values but also containing social values, so that acculturation occurs.

Because rituals become a tradition or culture, while the culture that exists in society can be observed through various public events, such as rituals, festivals, or celebrations on these occasions people express the themes of social life through symbolic actions. As interrelated systems of signs that can be interpreted through existing symbols. Therefore, in this section the author tries to reveal or interpret the meaning of the symbols in the ritual mappanre temne aqorang.

Ritual traditions Mappanre Tame Aqorang is loaded with symbols displayed in it. Therefore, in this discussion want to Answering the problem posed, namely how the symbolic meaning of traditional rituals Mappanre tame aqorang is it in the Bugis ethnic community in East Kalimantan?

This research is cultural research related to the Qur'an as a holy book for Muslims, but in this context, it tries to see the Qur'an as a reading that is not only studied in terms of meaning or interpretation (informative) but also in terms of performative (the interaction of the Qur'an with society as a cultured being).

Based on the identification of research findings in tradition Mappanre Tame Aqorang found some symbols in the form of actions or behaviors and non-verbal, that is, in the form of objects, both in the form of objects and food.
a. Pillow

Pillows as head idlers, made of kapok collected one by one which will be used as headwear during sleep, while the head as a body part is highly respected and appreciated by humans, especially for the Bugis community. This tool is a symbol of appreciation and respect (sipakatau-sakalebbi). Where on the head there are very vital human limbs, namely the face, ears, nose, eyes, and mouth, so that in general we are the first humans to be assessed are the limbs in the head region. So this pillow gives meaning as an honor, glory and human dignity, so that humans must respect and respect each other in accordance with the principles taught by the Bugis community, namely sipakatau (humanize each other) or sipakalebbi (mutual respect).

Thus, children who have completed the recitation of the Qur'an should reflect in themselves an attitude and nature that respects and respects others as well as respects and respects the Qur'an.

There is even a tradition taught by teachers (guru ngaji) to be polite and respectful to the Qur'an, that is, after finishing reading the Qur'an is taught to put the Qur'an on the head and kiss, even when accidentally stepping on or dropping the Qur'an is usually taught to uphold the Qur'an above the head.

b. Red Sugar and Coconut

For the Bugis people, brown sugar and coconut are inseparable, when enjoying a young coconut feels incomplete without brown sugar, so the two are united in one container giving birth to a pleasure for those who taste it. This material is a symbol that the child who has finished reading the Qur'an is like brown sugar mixed with coconut so as to give a pleasure to those around him (mecenning atinna pappada cennigna gollae nenniya malunra pappada lunranna kalukue). This means that children who have finished the Qur'an will be a very high pleasure for parents and those around them feel comfortable and safe because of good behavior.

There is also the meaning of coconut and brown sugar with sincerity and sincerity. Brown sugar symbol 'mecenning' (sweet) and 'malunra' (coconut) thus giving meaning that children who recite until the end of reading the Qur'an always mecenning (ihkhlas) his heart to reciting the Qur'an.

In addition, coconut is a multi-functional plant, starting from the belt to provide benefits as a material such as firewood to cook food, the water is drunk as a thirst quencher, it can even be a medicine. The shell or shell, coconut contents are used as coconut milk so as to produce various processed foods, such as coconut oil and others, thus giving symbolic meaning to the 'principle of benefits'. Such are the children who know the Qur'an like coconuts who can benefit themselves and others.

c. Needles and Threads

The needle and thread of the two tools used to sew, these two will never be separated. These two tools are usually prepared when a child is brought to a teacher to
learn recitation, then the parents bring needles and thread, brown sugar and coconut, and glutinous rice (sokko).

The symbolic meaning contained in these two tools (needle and thread) is due to the basic nature of the needle, which is pointed, the tip gives the message of "sharpness". That the child who will learn to recite is always sharp in his brain to quickly know and fluently read the Qur'an as the nature of pointed and sharp needles.

While thread is to give the meaning of 'unity', that is, it always merges itself with the Qur'an as the unity between needle and thread will never be separated in the process of sewing. So when a needle is held together with a strand of thread, it can hold together separate or torn objects. Such is the image of a child who learns to recite will become a unifying person for his family and society, harmony in life, not a person who becomes a divisive, and provocateur.

In the philosophy of the Bugis people: “Mali siparappe, rebba sipatokkong, malilu sipakainge” (Helping each other when someone is dragged, supporting each other when someone falls, and reminding each other when something is negligent or wrong).36

d. Sokko'/Songkolo

Sokko' is a typical Bugis food served on certain occasions. This food is made from glutinous rice, both white, black, and brownish red (rice taddaga), even added with yellow color mixed with dyes. These four colors (white, black, red, and yellow) are usually presented on certain occasions.

The symbolic meaning of this food is unity and constancy, because when it has been cooked the grains of rice come together firmly as if there is like glue that glues, difficult to separate or divide no matter how intense the onslaught of cultural storms and other influences. Such is the picture that the child in his life will not be easily divorced, remain united and always given sustenance so that his life is always comfortable and pleasant.

As mentioned above that sometimes this food is served with four kinds of colors (sokko patanrufa), that is; black, white, red and yellow and the four colors according to the Bugis people have symbolic meanings of the origin of the elements that exist in human beings.

1) Sokko pute (white) that shows the water symbol;
2) Sokko bolong (black) symbolizes the land, because humans come from the land and will return to the land;
3) Sokko cella (red), which symbolizes fire;
4) Sokko ridi (yellow) which symbolizes the wind;

Fourth type of color *Sokko*. These are laid one by one on a small plate and on top of them are placed a cooked egg. However, there are also some who only serve two kinds, namely black and white. The symbolic meaning contained in four kinds *sokko* is a symbol of the origin of human events consisting of four elements, namely water, earth, fire and wind which gives the meaning that humans are inseparable from these four elements, complementing each other.

e. *Rice*

Rice placed in a container as a paraphernalia of the ritual procession *mappanre temme*. The rice is spread upwards around the heads of the child and the invited guests, then reciting prayers. This material is interpreted as a message that children who are khatam al-Qur'an can develop well and independently in living their lives based on peace and welfare.

f. *Chicken*

For the Bugis people, chickens besides being pets also have symbolic meanings. Chicken in the Bugis language is called "*manu*" which has the meaning of "good".37 so it is meant that in his life he is always in good condition and at peace. Therefore, the presentation of chickens in tradition *mappanre tame aqorang* it can be interpreted that a child who has completed the recitation of the Qur'an will become a good person under the umbrella of the Qur'an. This is of course if a person always sticks to the Qur'an (the religion of Islam) in his life, it is certain that he will not go astray and suffer. As explained in Qs. Ali Imran:112

\[ \text{ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ أَيْنَ مَا ثُقِفُوا إِلاَّ بِحَبْلٍ مِنَ اللَّهِ وَحَبْلٍ مِنَ النَّاسِ} \]

Translation:

"They are covered in disgrace wherever they are, unless they hold on to the ropes of Allah and the ropes with the people."

According to the epic source Lagaligo that in the past the Bugis people were not said to be brave if they were not used to saving chickens (*massawung manu*). So that with the chicken it gives the meaning of a symbol of courage.38 Thus, the presentation of chickens in the event *mappanre temme* is a symbol of courage, which means that a child who has completed the recitation of the Qur'an will be a brave child in fighting for the truth as the truth contained by the Qur'an. The spirit of courage (to *warani*) is an innate character of the Bugis people that has been passed down from ancestors to the present, but the courage in question is the courage to

---


defend the truth for the benefit of the people. They are indiscriminate in upholding the truth no matter what. Courage is manifested from the three-end philosophy (*tellu cappa*), that is, the tip of the tongue (*lila hood*), the outrigger tip (*kawali cooker hood*), and the tip of the genitals (*laso hood*).\(^{39}\)

g. *Kayu Manis (Aju Cenning)*

Cinnamon is a spice ingredient for food flavoring. Cinnamon is used as a pointing tool when reciting the Qur’an (*paccawa*). The message contained is that the child who has finished the Qur’an is always motivated and sincere in reading the Qur’an as the sweetness in the cinnamon.

h. *Male*

This term for the Bugis people is a tool consisting of a baskon (small or large) implanted in a banana stem that will be a place to plug bamboo pieces along with cooking eggs.

These materials in the form of eggs, banana tree trunks, and songkolo are the result of acculturation of the culture of the Bugis people with Islamic teachings. These trinkets are believed to be symbols that contain the philosophy of life and Islamic values.

The egg is interpreted as a symbol of life. Its round shape symbolizes the world we live in. In addition, eggs are also interpreted as a symbol of independence. As an egg after hatching into a chick, it will look for its own food. The Holy Prophet(saw) in his life history was an independent person since childhood. That’s how we as his people take an example from him.

Eggs that have three elements, namely eggshell, egg white, and egg yolk are also interpreted as the three main principles in religion, namely Faith, Islam, and Ihsan. These three principles cannot be separated from a Muslim. Then the egg stuck in the bamboo slats means that Faith, Islam, and Ihsan must be upheld and united as bamboo grows upright and sturdy.

The trunk of the banana tree is interpreted as a symbol of usefulness. The banana tree is one of those plants whose whole parts we can utilize. Starting from the roots, stems, leaves, and fruits we can all use. Like the Holy Prophetsa who always provides benefits to all humans even today we can still feel the benefits. That is how we should follow the example of the Holy Prophet (peace be upon him), which is to

try to be a person who benefits others. The Holy Prophet (peace be upon him) said, "The best of man is the one who benefits the most".

i. Tokko Clothes

One of the problems that surrounds human civilization, even human needs is the issue of clothing, because it is not only related to ethics and aesthetics, but also socioeconomic and cultural conditions, even climate, so it is natural that a region is different from other regions in its form and model of clothing.

For the Bugis community, clothing models can describe a person's position (social status) in the midst of his society. One form of traditional Bugis-Makassar clothing is clothing tokko/bodo. This shirt is usually used on certain occasions, one of which is in the event Mappanre tame aqorang. This garment is a symbol of one's honor.

5. Value Dimension in Temme Aqorang Mappanre Tradition

Tradition Mappanret tame aqorang in the Bugis community was initially carried out when they finished learning to read the Qur'an in total 30 juz. However, in its development, this tradition shifted to be carried out at the time of the event mappacci in a wedding, as a sign and proof of gratitude to Allah that the bride and groom can complete the recitation of the Qur'an well.

Tradition Mappanre Tamme Aqorang for the Bugis people it is not just a ritual-symbolistic, but this tradition has a deeper meaning and value. With an interpretive perspective on culture Mappanre Temme For the Bugis community who interact with this activity, the following are put forward several dimensions of meaning:

a. Dimensions of Spirituality

In the beginning, khatam al-Qur'an for a child it is an aspiration and hope of parents to be able to read and understand and practice the contents of the Qur'an well. Reading the Qur'an is believed to be part of the testament to get closer to Allah, especially by reading the whole or reciting the Qur'an 30 juz.

But in subsequent developments, the Bugis community as a very strong ethnicity upholds customs or traditions, as outlined in the system pangadereng (social law), i.e. tradition (ade’) and Sara’ (Shari’a), on the other hand, the Bugis people are very firm to the religion they follow, namely Islam. Islam was translated into a tool of local life while maintaining existing patterns (traditions) and then transformed into the essence of tawhid. Islam in the nuances of Bugis customs is interpreted into values

---

and traditions so as to form the identity of the Bugis people. The encounter between custom and religion manifests an acculturation into a new local culture. 41

Tradition mappanre tame aqorang for the majority of the Bugis community it is interpreted as a form of gratitude and media to be able to get closer to Allah swt. Although between khatam al-Qur’an with tasyakkuran are two things that have different meanings. But implicitly there is a connection between the two, khataman al-Qur’an is an expression of gratitude of a servant to the Khalik who can communicate through the medium of reading, understanding and even reciting the Qur’an perfectly. The same goes for tasyakkuran is a form of expression of gratitude that is shown for the achievement of lofty ideals and the struggle to be able to read the Qur’an.

Traditional imposition mappanre tame Aqorang as a form of gratitude to Allah (peace be upon him), as the interview data from Ustz. Shaleh who explained that it was actually an event mappanre tame aqoprang For children it is a form of gratitude to Allah for the completion of learning to read the Qur’an 30 juz, because learning to read the Qur’an as much as 30 juz is a hard job, requires a long time, can be one year to 3-4 years. 42 Thus, families and neighbors had the opportunity to be present to offer prayers for the success of a child who had completed the 30 juz recitation of the Qur’an.

b. Dimension of Performance and Prestise

Tradition Mappanre Tame Aqorang Being a place to show the achievements of a child who has completed the recitation of the Qur’an 30 juz, then this event is carried out as a Reward (appreciation) of parents to their children, so that it can generate motivation to continue to maintain the reading of the Qur’an in the future, both children who will be khatam and children who have not khatam.

For the Bugis community, it is an honor and pride to have children who are able to read the Qur’an well until the end, so as a form of expression of pride it is to carry out ritual events mappanre tame aqorang.

Traditional imposition mappanre tame Aqorang as achievements and prestige supported by facts in the field found through interviews, among them Hj. Kasumang “akko ripanre temme aqorangngi ananae sebagai motivasi ko ananae soda pede matinului mangaji matu, sibawa nalai kebanggan to tomatuwanna narekko temmei anananna mangaji/the khataman al-Qur’an event – for the Bugis community – is used as a motivation for children so that in the future they will be more active in learning to recite again and also as a sense of pride for parents”. 43

41 Nurhayati Rahman, Cinta, Laut Dan Kekuasaan Dalam Epos Lagaligo.
42 Ustz. Shaleh, guru ngaji di Bontang Kaltim
43 Hj. Kasumang, traditional ngaji teacher in Muara Badak village Ilir (Toko Loma) Muara Badak District.
In addition to being carried out by children and parents at this event, but also to the family and neighbors to make motivation and examples so that children who are still studying are more enthusiastic about learning to recite to khatam.

c. Social Dimension; Silaturrahim and Kegotong Royongan Event

_Mappanre tame aqorang_, not only as a means to get closer to God, but sociologically as a medium for friendship between neighbors and families, both close and distant families, even from outside their area came to attend the event. Moreover, this event is held at the same time as the child wedding event that will be recited by the Qur’an, which of course is much more crowded.

With their presence at the event, a relationship is automatically established that has rarely been met, sometimes fellow villagers can lack communication, especially with families across regions. With this event, the tenuous barriers will be knotted again.

The above was corroborated by the informant teacher (guru ngaji) that the khataman _al-Qur’an_ event aims to strengthen the relationship between households and families, both families around and families outside the area, especially if the event coincides with the wedding, so that it can release longing between families who have just met.

Of course, from the religious aspect, gluing the relationship between air and friendship is an important part of the teachings of Islam and Muhammad saw., promised that people who always have good relations with others will be given long life and have their sustenance, as explained:

**عن أنس بن مالك سمعت رسول الله يقول: من أحب أن يُبسط له في رزقه وأن يُنسأ له في أثره وأن ينَسَأم لَهُ فِي أَثَرِهِ وَأَن يُحِي يَمِينْهُ.**

_Translation:_

"He who likes to have his fortune extended and his life extended, then let him stay in touch" (HR. Muslim)

The extension of age in the hadith above can be interpreted in two meanings, namely increasing age on this earth stage and increasing in the sense of continuing good name after death. Isn't increasing the relationship can prevent the emergence of stress – which is one of the causes of death. While the prevailing sustenance is not that people who have harmonious relationships between each other have more
opportunities to get opportunities for cooperation in various fields and this in turn stores material and spiritual sustenance.  

In addition to the value of the syllabus, it is also concluded that the value of mutual cooperation, because at the time of the event mappanre temme neighbors and families – in general mothers – come to the house who will carry out this event to provide assistance, both in the form of energy and even material forms, for example they come with rice, sugar, and some even bring money to ease the burden of the owner's expenses during the event.

The solidarity of the Bugis community in Etam Kaltim is very high at this kind of event, they are not even invited to come as long as they know that their neighbors are carrying out a celebration or event. Because one of the life principles of the Bugis people values sipakatau, that is, mutual respect and humanization.  

E. Conclusion

The tradition of recitation of the Qur'an in rituals Mappanre tame aqorang is a ritual that acculturates between Islamic values and local Bugis traditions that have existed since the beginning of Islamization in the land of Bugis-Makassar. This tradition is still going on today when a child has completed learning how to read the Qur'an 30 juz, both in the South Sulawesi region and in overseas lands including the Bugis community in Bumi Etam East Kalimantan.

The continuity of this tradition cannot be separated from several factors, including religious figures (ustaz or village imams) and the belief of the Bugis community in benefit, both in terms of religious spiritual values and social values. Because with this tradition they believe that reading the Qur'an will get great rewards and relationships between people are increasingly tightened by keeping in touch and mutual assistance with the philosophical principles of the Bugis people sipakatau (humanize each other), sipakalebbi (mutual respect), and siamase-mase (love each other). Writings on the study of Qur'anic studies and local wisdom in multicultural Indonesia still need to be explored contextually and comprehensively as a cultural phenomenon.

---

44Quraish Shihab, Tafsir Al-Misbah (Jakarta: Lentera Hati, 2006).

REFERENCES

Qur’an al-Karim


Jubba, Hasse, Ahmad Sultra Rustan, and Juhansar Juhansar. "Islamic and customary


Sahril Buchori, Nurfitriany Fakhri. “Peace Values in Bugis and Makassar


“Https://Kaltimkece.Id/Historia/Peristiwa/Melihat-Awal-Pembentukan-Kota-Samarinda-Serta-Hubungan-Kesultanan-Kutai-Dengan-Diaspora-Bugis.”


402 Jurnal Adabiyyah Vol. 23 No. 2 (2023)
**Guidelines**

**Submission of Article**

Journal Adabiyah welcomes the articles submission with the main themes on Humanities and Islamic Studies with the emphasis on interdisciplinary and intertextuality approach. Adabiyah is thematically published twice in a year, i.e., the theme of the humanities in June and the Islamic Study in December. Themes related to Islamic Studies are textual studies, scriptural traditions, Islamic law, and theology; and those related to Humanities are language, literature, history, and culture. This scholarly journal guarantees that the editor decision based on the peer review results will not exceed 30 days from the paper submission date. Authors are invited to read our archives; to find the relevant topics for the journal, and to submit complete unpublished scientific researches, which are not under review in any other conferences or academic journal.

**PUBLICATION ETHIC**

**Publication Ethic and Malpractice Statement**

*Jurnal Adabiyah* is a peer-reviewed journal, published twice a year by the Faculty of Adab and Humaniora, Alauddin State Islamic University of Makassar Indonesia. It is available online as open access sources as well as in print. This statement clarifies ethical behaviour of all parties involved in the act of publishing an article in this journal, including the author, the editor-in-chief, the Editorial Board, the reviewers, and the publisher. This statement is based on COPE’s Best Practice Guidelines for Journal Editors.

**Ethical Guideline for Journal Publication**

The publication of an article in *Jurnal Adabiyah*, is an essential building block in the development of a coherent and respected network of knowledge. It is a direct reflection of the quality of the work of the authors and the institutions that support them. Peer-reviewed articles support and embody the scientific methods. It is therefore important to agree upon standards of expected ethical behavior for all parties involved in the act of publishing: the author, the editor, the reviewer, the publisher, and the society. As the publisher of *Jurnal Adabiyah*, the Faculty of Adab and Humaniora takes its duties of guardianship over all stages of publishing seriously and it recognizes its ethical and other responsibilities. The Faculty of Adab and Humaniora committed to ensuring that advertising, reprint or other commercial revenue has no impact or influence on editorial decisions.

**Publication Decisions**

The editors of *Jurnal Adabiyah* is responsible for deciding which articles submitted to the journal should be published. The validation of the work in question and its importance to researchers and readers must always drive such decisions. The editors may be guided by the policies of the journal's editorial board and constrained by such legal requirements as shall then be in force regarding libel, copyright infringement, and plagiarism. The editors may confer with other editors or reviewers in making their decisions.

**Plagiarism Screening**

It is basically author’s duty to only submit a manuscript that is free from plagiarism and academically malpractices. The editor, however, will check all submitted papers through Turnitin.

**Fair Play**

An editor at any time evaluates manuscripts for their intellectual content without regard to race, gender, sexual orientation, religious belief, ethnic origin, citizenship, or political philosophy of the authors.
**Confidentiality**
The editors and any editorial staff must not disclose any information about a submitted manuscript to anyone other than the corresponding author, reviewers, potential reviewers, other editorial advisers, and the publisher, as appropriate.

**Disclosure and Conflicts of Interest**
Unpublished materials disclosed in a submitted manuscript must not be used in editors' own research without the express written consent of the author.

---

**DUTIES OF AUTHORS**

**Reporting Standards**
Authors of reports of original research should present an accurate account of the work performed as well as an objective discussion of its significance. Underlying data should be represented accurately in the paper. A paper should contain sufficient detail and references to permit others to replicate the work. Fraudulent or knowingly inaccurate statements constitute unethical behaviour and are unacceptable.

**Originality and Plagiarism**
The authors should ensure that they have written entirely original works, and if the authors have used the work and/or words of others that this has been appropriately cited or quoted.

**Multiple, Redundant, or Concurrent Publication**
An author should not in general publish manuscripts describing essentially the same research in more than one journal or primary publication. Submitting the same manuscript to more than one journal concurrently constitutes unethical publishing behaviour and is unacceptable.

**Acknowledgement of Sources**
Proper acknowledgment of the work of others must always be given. Authors should cite publications that have been influential in determining the nature of the reported work.

**Authorship of the Paper**
Authorship should be limited to those who have made a significant contribution to the conception, design, execution, or interpretation of the reported research. All those who have made significant contributions should be listed as co-authors. Where there are others who have participated in certain substantive aspects of the research project, they should be acknowledged or listed as contributors. The corresponding author should ensure that all appropriate co-authors and no inappropriate co-authors are included on the paper, and that all co-authors have seen and approved the final version of the paper and have agreed to its submission for publication.

**Disclosure and Conflicts of Interest**
All authors should disclose in their manuscript any financial or other substantive conflict of interest that might be construed to influence the results or interpretation of their manuscript. All sources of financial support for the project should be disclosed.

**Fundamental errors in Published Works**
When an author discovers a significant error or inaccuracy in his/her own published work, it is the author's obligation to promptly notify the journal editor or publisher and cooperate with the editor to retract or correct the paper.

---

**PLAGIARISM**
It is basically author's duty to only submit a manuscript that is free from plagiarism and academically malpractices. The editor, however, will check all submitted papers through Turnitin.
AUTHOR GUIDELINES

Guidelines for online submission:

1. Author should first register as Author to the website of Jurnal Adabiyah. Click the menu “register” to register as an author.

2. Once the author is registered, please login to the website of Jurnal Adabiyah and submit the article through online submission (with the status of active submissions).

3. The article should follow the standard template of Jurnal Adabiyah provided in the website.

4. The citation and bibliography should follow the Turabian citation style.

5. Author is restricted not to send his/her article to another journal before having confirmation from the editorial team (approximately 4 weeks right after the article submitted).

6. Author should follow editorial decisions and recommendations related to the article completion. All reviews and assessments will be informed through online submission.

Article submitted to Jurnal Adabiyah editorial board must follow these guidelines:

1. Article should be based on the scientific research in the field humanities and Islamic studies;

2. Article must be an original work and has not been previously published;

3. Article should be written in Arabic or English languages;

4. Article must be typed in one-half spaced on A4-paper size;

5. Article’s length is about 6,000-10,000 words;

6. All submission must include a 150-250 word abstract;

7. Abstract should be written in 3 languages; Arabic, English, and Bahasa;

8. Full name(s) of the author(s) must be stated, along with his/her/their institution and complete address;

9. All submission should be in OpenOffice, Microsoft Word, RTF, or WordPerfect document file format;

10. Bibliographical reference must be noted in footnote and bibliography according to Jurnal Adabiyah style. In addition, it is suggested for author(s) to use reference manager tools such as Mendeley or Zotero.

When a source is cited for the first time, full information is provided: full name(s) of author(s), title of the source in italic, place of publication, publishing company, date of publication, and the precise page that is cited. For the following citations of the same source, list the author’s last name, two or three words of the title, and the specific page number(s). The word ibid., op.cit., and loc.cit. are may not be used any more.

Example in footnotes:


3Syeikh Ja’far Subhâni, Matâhin Al-Qur’ân (Beirut: Mu’assasah Al-Tarîkh Al-‘Arabi, 2010), Juz 5, h. 231.
4Syekh Ja’far Subhanî, Mafâhîm Al-Qur’ân, h. 8-9.

Example in bibliography:


Detail informations of the footnotes:

1. Holy book

Perjanjian Baru, Mrk. 2: 18.

2. Qur’anic translation
Departemen Agama RI, al-Qur’an dan Terjemahannya (Jakarta: Darus Sunnah, 2005), h. 55.

3. Book

4. Translation Books

5. Voluminous book
Muhammad al-Ṭâhir b. ‘Ashur, al-Taḥrîr wa al-Tanwîr, Vol. 25 (Tunisia: Dâr al-Sulûn, 2009), h. 76.


6. Article in book

7. Article in encyclopaedia

8. Article in journal

9. Article in mass media
10. Article in Internet


11. Thesis or dissertation


COPYRIGHT NOTICE

Authors who publish with this journal agree to the following terms:

1) Authors retain copyright and grant the journal right of first publication with the work simultaneously licensed under a Creative Commons Attribution License that allows others to share the work with an acknowledgement of the work's authorship and initial publication in this journal.

2) Authors are able to enter into separate, additional contractual arrangements for the non-exclusive distribution of the journal's published version of the work (e.g., post it to an institutional repository or publish it in a book), with an acknowledgement of its initial publication in this journal.

3) Authors are permitted and encouraged to post their work online (e.g., in institutional repositories or on their website) prior to and during the submission process, as it can lead to productive exchanges, as well as earlier and greater citation of published work (See The Effect of Open Access).